

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

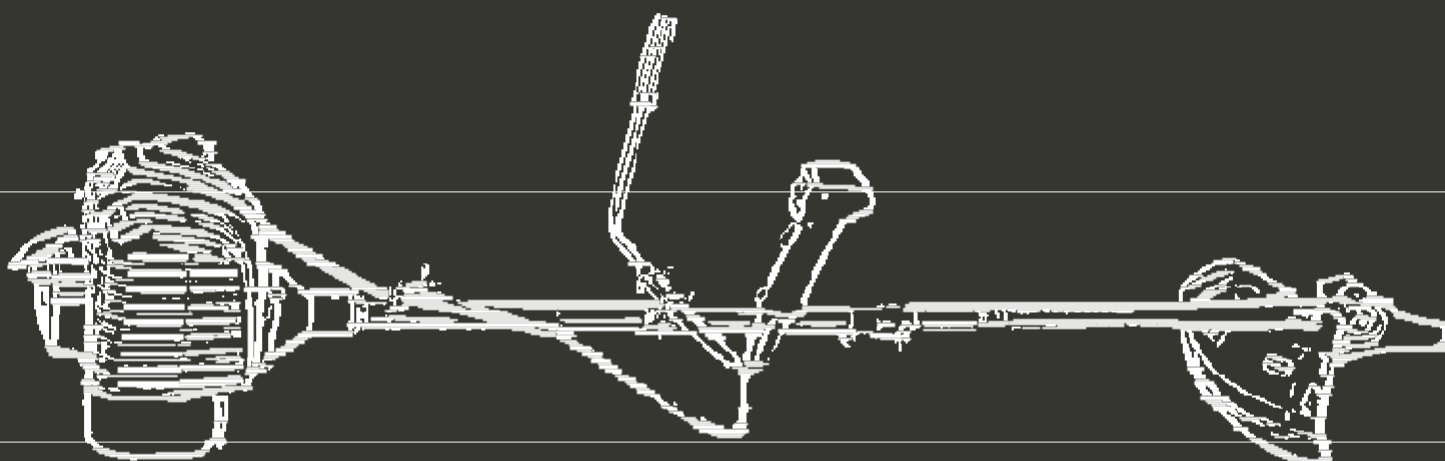
KOSA SPALINOWA

HDBT42-1A

ORYGINALNE INSTRUKCJE



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



UWAGA : PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM

SPIIS TREŚCI

1. Dane techniczne	2
2. Opis symboli	3
3. Instrukcje bezpieczeństwa	4
4. Opis produktu	8
5. Montaż	10
6. Mieszanie paliwa	12
7. Działanie	13
8. Zastosowanie	18
9. Konserwacja i przechowywanie	20
10. Rozwiązywanie problemów	21
11. Deklaracja zgodności CE	24
12. GWARANCJA	25
13. AWARIA PRODUKTU	26
14. WYKLUCZENIE Z GWARANCJI	27

WSTĘP

Dziękujemy za zakup tej maszyny. Niniejsza instrukcja wyjaśnia, jak prawidłowo obsługiwać wykaszarkę. Ponieważ wykaszarka jest mocnym, szybko tnącym urządzeniem, należy ściśle przestrzegać szczegółowych instrukcji bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Należy uważnie przeczytać instrukcje, aby zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi, co pozwoli na bezpieczną i prawidłową pracę.

1. DANE TECHNICZNE

MODEL		HDBT42-1A
Jednostka główna	Teletyp	Sprzęgło odśrodkowe; Specjalnie sztywne przekładnia nadaje się do dużych prac.
	Maksymalna prędkość maszyny (min.) ⁻¹	8,000
	Prędkość na postoju (min.) ⁻¹	3,000
	Prędkość wirowania (min.) ⁻¹	3,800
	Szacowane wibracje podczas manipulacji (m/s) ² (zgodnie z normą ISO 22867)	Wykaszarka : Lewy uchwyt : 5,288 m/s ² (5,288 m/s ²) Prawy uchwyt : 4,678 m/s ² (1) Kosiarka : Lewy uchwyt : 4,990 m/s ² (1,990 ft/s ²) Prawy uchwyt : 4,350 m/s ² (1) K=1,5 m/s ²
	Poziom ciśnienia akustycznego Zgodnie z normą ISO 22868)	Wykaszarka: LpA: 97 dB(A) Kosiarka: LpA: 98 dB(A) K=3 dB (A)
	Poziom mocy akustycznej (zgodnie z normą ISO 22868)	Wykaszarka: LwA:110 dB(A) Kosiarka: LwA:112 dB(A) K=3 dB (A)
	Gwarantowana moc szacowanego wolumenu	120 dB(A)
	Akcesoria do cięcia	Nić nylonowa:44 cm Pa6 Metalowe ostrze: 3 zęby Ø230mm*Ø25.4mm*1.4mm
	Kierunek obrotu mechanizmu tnącego	Przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (widzianego z góry)
Waga sucha (kg)	7.3	
Silnik	Model silnika	SPK1E40F(1)
	Typ	Chłodzenie powietrzem; 2 cykle; pionowe Tłok zaworowy; silnik benzynowy.
	Przemieszczenie (cm) ³	43
	Moc maksymalna (kW) (zgodnie z normą ISO 8893)	1.23
	Maksymalna częstotliwość obrotów wału	10 000 min ⁻¹
	Jednostkowe zużycie paliwa przy pełnym gazie g/kwh	≤620
	Gaźnik	Typ membrany
	Typ uruchomienia	Launcher
	Rodzaj używanego paliwa	Mieszanka benzyny i oleju smarowego Stosunek 40:1
	Pojemność zbiornika paliwa (cm) ³	1200

2. OPIS SYMBOLI

	To oznaczenie, któremu towarzyszą słowa PRZESTROGA i NIEBEZPIECZEŃSTWO, zwraca uwagę na fakt, że nieprawidłowa obsługa może spowodować POWAŻNE OBRAŻENIA.
	PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI ORAZ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.
  	Nosić okulary ochronne w celu ochrony oczu. Nosić środki ochrony słuchu Nosić kask ochronny.
 	CHRONIĆ STOPY. NOSIĆ RĘKAWICE.
	Uważać na spadające przedmioty.
	NALEŻY UWAŻAĆ NA OBRAŻENIA STÓP, KTÓRE MOGĄ BYĆ SPOWODOWANE PRZEZ OSTRE AKCESORIA.
	Należy uważać, aby osoby znajdujące się w pobliżu nie zostały zranione przez odrzut urządzenia.
	Uważać na nagły powrót ostrza!
	Widzowie muszą znajdować się w odległości co najmniej 15 m.
	Nie używać brzeszczotów.
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej
	Ryzyko gorącej powierzchni

3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przed przystąpieniem do czyszczenia, demontażu lub regulacji ostrza należy zawsze wyłączyć urządzenie i upewnić się, że element tnący całkowicie przestał działać.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nigdy nie modyfikuj tego narzędzia w żaden sposób.

Nieprawidłowe użycie tego narzędzia może spowodować **POWAŻNE LUB ŚMIERTELNE OBRAŻENIA.**



OSTRZEŻENIE!

Spaliny tego narzędzia wytwarzają niebezpieczne substancje chemiczne, które mogą powodować raka. Trzymaj siebie i osoby postronne z dala od tych oparów.

Należy przestrzegać szczególnych zasad ostrożności. Należy ostrożnie obchodzić się z urządzeniem. **NIE NARAŻAĆ SIEBIE ANI INNYCH NA NIEBEZPIECZEŃSTWO.** Należy postępować zgodnie z instrukcjami ogólnymi. Nie zezwalaj innym osobom na korzystanie z urządzenia, jeśli nie ponoszą one za nie pełnej odpowiedzialności oraz dopóki nie przeczytają i nie zrozumieją instrukcji obsługi oraz nie zapoznają się z jego działaniem.

- Podczas pracy należy zawsze nosić odpowiednią ochronę: okulary ochronne, kask ochronny, ochronę słuchu, obuwie antypoślizgowe i odzież roboczą.
- Nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii, które mogłyby zostać wciągnięte przez ruchome części urządzenia. Długie włosy powinny być zawsze związane. Nogi i stopy powinny być zakryte, aby chronić je przed **zachlapaniem** podczas użytkowania.
- Zawsze sprawdzaj narzędzie pod kątem brakujących części (nakrętek, śrub itp.) i uszkodzeń. Jeśli zauważysz problem, nie używaj narzędzia i oddaj je do naprawy.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez naszą firmę. Korzystanie z niezalecanych akcesoriów może prowadzić do wypadków i obrażeń użytkownika oraz osób znajdujących się w jego **otoczeniu**. Urządzenie może również ulec uszkodzeniu.
- Uchwyty narzędzi należy trzymać z dala od oleju i paliwa.
- Podczas cięcia należy używać odpowiednich uchwytów i paska na ramię.
- Podczas mieszania paliwa i tankowania:**
 - Nie wolno palić;
 - Nie należy mieszać ani tankować w zamkniętych pomieszczeniach lub w pobliżu płomieni. Zapewnić odpowiednią wentylację;
 - Paliwo należy mieszać i przechowywać w pojemniku zatwierdzonym do użytku zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Nie wolno otwierać zbiornika paliwa, gdy urządzenie pracuje.
- Nie uruchamiaj urządzenia ani nie używaj go w zamkniętym pomieszczeniu lub budynku. Opary spalin zawierają tlenek węgla, który jest niezwykle niebezpieczny dla zdrowia.
- Nigdy nie próbuj regulować upręży, gdy urządzenie jest włączone. Należy regulować urządzenie wyłącznie gdy jest ono wyłączone i spoczywa na czystej i płaskiej powierzchni.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nieprawidłowo wyregulowane. Nigdy nie usuwaj zabezpieczenia z urządzenia. Może to spowodować poważne obrażenia użytkownika i osób postronnych, a także uszkodzenie urządzenia.
- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić powierzchnię, na której ma być wykonywana praca i usunąć wszystko, co może być źródłem problemów (blokady, wyrzuty, wypadki itp.).
- Dzieci należy trzymać z dala od narzędzia. Wszyscy obecni muszą zachować bezpieczną odległość od obszaru roboczego wynoszącą co najmniej 15 METRÓW (50 STÓP).
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru. Jeśli zamierzasz odejść lub zrobić sobie przerwę, zawsze wyłączaj urządzenie, a następnie zabezpiecz je i umieść poza zasięgiem osób postronnych.
- Z narzędzia należy korzystać w sposób opisany w instrukcji. Użytkowanie niezgodne z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku może spowodować wypadek.
- Zawsze bądź uważny. Przez cały czas należy utrzymywać równowagę. Nie należy uruchamiać urządzenia na drabinie lub w innej pozycji, w której równowaga nie jest zapewniona.
- Podczas korzystania z narzędzia należy zawsze trzymać ręce i stopy z dala od nylonowej głowicy tnącej lub ostrza.
- Nie używaj narzędzia do zmiatania śmieci.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś zmęczony, chory lub pod wpływem leków, narkotyków lub alkoholu.
- Nie należy używać nylonowej głowicy tnącej, jeśli nie jest ona uszkodzona. Jeśli uderzy ona w kamień lub inną przeszkodę, należy zatrzymać urządzenie i sprawdzić nylonową głowicę tnącą. Nigdy nie wolno używać uszkodzonej lub źle ustawionej nylonowej głowicy tnącej.
- Nie przechowywać narzędzia w zamkniętym miejscu, w którym opary benzyny mogą dostać się do płomieni z podgrzewaczy wody, piekarników itp. Przechowywać wyłącznie w zamkniętym, dobrze wentylowanym miejscu, poza zasięgiem osób nieupoważnionych.
- Upewnij się, że urządzenie działa prawidłowo. Akcesoria są dostępne u autoryzowanego dystrybutora. Używanie jakichkolwiek innych akcesoriów może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub spowodować obrażenia ciała, a także uszkodzić urządzenie i unieważnić jego gwarancję.
- Wyczyść całe urządzenie, w szczególności zbiornik paliwa, przyległy obszar i filtr powietrza.
- Podczas tankowania należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i zimne. Nie uzupełniać paliwa, gdy urządzenie jest włączone lub gorące. W przypadku rozlania paliwa należy je całkowicie usunąć. Przed uruchomieniem urządzenia należy uzupełnić paliwo poza obszarem rozlania.
- Jeśli musisz podejść do operatora podczas pracy z maszyną, ostrożnie przyciągnij jego uwagę i upewnij się, że wyłączył maszynę. Należy uważać, aby nie rozproszyć uwagi operatora ani go nie spłoszyć, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

- Gdy urządzenie pracuje, nie dotykaj nylonowej nici ani ostrza. Jeśli konieczna jest wymiana osłony lub akcesoriów tnących, należy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż nie całkowicie się zatrzyma.
- Urządzenie musi być wyłączone podczas jego transportu.
- Należy uważać, aby nie uderzyć szpulką nici nylonowej o kamienie lub podłoże. Nieprawidłowa obsługa skróci żywotność urządzenia i stworzy niebezpieczne środowisko dla użytkownika i innych osób znajdujących się w pobliżu.
- Należy uważać, aby nie zgubić ani nie przegrzać żadnych elementów. Jeśli urządzenie wykazuje jakiegokolwiek oznaki nieprawidłowego działania, należy je natychmiast wyłączyć i dokładnie sprawdzić. W razie potrzeby oddaj urządzenie do naprawy autoryzowanemu dystrybutorowi. Nigdy nie używaj nieprawidłowo działającego urządzenia.
- Nigdy nie dotykaj gorących części, takich jak tłumik, przewód wysokiego napięcia lub świeca zapłonowa podczas uruchamiania lub używania urządzenia.
- Tłumik pozostaje gorący po wyłączeniu urządzenia. Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne materiały (sucha trawa itp.) lub łatwopalne gazy lub ciecze.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w deszczu lub po deszczu; podłoga może być śliska.
- W przypadku poślizgnięcia się lub upadku na ziemię lub do dziury, należy natychmiast zwolnić dźwignię przepustnicy.
- Należy uważać, aby nie upuścić urządzenia lub nie uderzyć nim o przeszkodę.
- Całkowicie wyłączyć urządzenie przed przystąpieniem do jego regulacji lub naprawy.
- Jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy opróżnić zbiornik paliwa i gaźnik. Oraz wyczyścić wszystkie elementy i umieścić narzędzie w bezpiecznym miejscu.
- Sprawdzaj okresowo urządzenie, aby zapewnić jego bezpieczną i wydajną pracę. Postępuj zgodnie z instrukcjami konserwacji i przeglądów zawartymi w tym podręczniku, a w razie potrzeby oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu.
- Urządzenie należy trzymać z dala od ognia i iskier.
- Zawsze noś ochronę słuchu; zbyt długie przebywanie w głośnym otoczeniu może spowodować uszkodzenie lub nawet utratę słuchu.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Powierzchnia tnąca pozostaje niebezpieczna nawet po wyłączeniu urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj, czy przystawka tnąca przestaje się obracać, gdy silnik pracuje na wolnych obrotach.
- Podczas transportu urządzenia należy je zabezpieczyć, aby zapobiec utracie paliwa, wypadkom i obrażeniom: urządzenie należy zawsze transportować wyłączone, bez przewracania go. Ostre części urządzenia należy trzymać z dala od ciała. Nie należy narażać urządzenia na kontakt z innymi osobami.
- Narzędzia tnące muszą zawsze być owinięte podczas transportu i przechowywania urządzenia.
- Należy zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia w miejscach zagrożonych wyładowaniami atmosferycznymi.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się odbycie odpowiedniego szkolenia, aby zapoznać się ze wszystkimi jego funkcjami.
- Lokalne przepisy mogą ograniczać korzystanie z urządzenia. Należy wziąć je pod uwagę.
- Nigdy nie zdejmuj osłon ochronnych.
- Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu, w którym opary paliwa mogłyby wejść w kontakt z płomieniami z grzejnika lub piekarnika itp.

Urządzenie należy przechowywać w zamkniętym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

- Nigdy nie instaluj urządzenia w miejscach, w których znajdują się łatwopalne materiały (sucha trawa itp.) lub łatwopalne gazy lub ciecze.
- Jeśli maszyna ma być przechowywana przez dłuższy czas, należy najpierw opróżnić zbiornik paliwa, dokładnie wyczyścić maszynę i akcesoria, a następnie przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Zespół Raynauda

Uznaje się, że objaw Raynauda, który uszkadza palce u niektórych osób, może być spowodowane narażeniem na wibracje i zimno. Skutkiem tego jest utrata pigmentacji i obrzęk palców. Poniższe środki ostrożności są ściśle zalecane, ponieważ minimalna ekspozycja może prowadzić do dyskomfortu nieznanego pochodzenia:

- Części ciała (głowa, szyja, stopy, kostki, dłonie i nadgarstki) powinny być zawsze ciepłe.
- Poruszaj energicznie ramionami podczas przerw, aby utrzymać dobre krążenie krwi. Powstrzymaj się od palenia.
- Ogranicz godziny pracy. Staraj się wykonywać zadania, które nie wymagają użycia wykaszarki lub podobnego sprzętu.
- Jeśli zauważysz zmętnienie, zaczerwienienie lub stan zapalny palców, a następnie utratę pigmentacji i czucia, skonsultuj się z lekarzem przed dalszym narażaniem się na zimno i wibracje.

Ostrzeżenie przed odbiciem

Odbicie to nagła reakcja na zaciśnięcie lub zakleszczenie obracającego się koła zębatego, klocków, szczotek i innych akcesoriów. Zaciśnięcie lub zakleszczenie powoduje zakleszczenie obracających się części, a to z kolei powoduje gwałtowny i niekontrolowany ruch maszyny w kierunku przeciwnym do normalnych obrotów. Na przykład, jeśli tarcza zostanie przytrzaśnięta lub ściśnięta przez obrabiany przedmiot, krawędź tarczy, która wchodzi w punkt przytrzaśnięcia, może wbić się w materiał, powodując poluzowanie się tarczy lub nawet rzucenie się w kierunku operatora lub w innym kierunku z powodu zatrzymanego ruchu obrotowego siły. W takich warunkach istnieje również ryzyko pęknięcia tarczy.

Odbicie jest wynikiem nieprawidłowego użytkowania urządzenia i/lub nieprawidłowego stosowania procedury obsługi i można go uniknąć, jeśli zostaną podjęte następujące środki ostrożności:

- Nigdy nie kładź rąk w pobliżu obracających się części urządzenia. Części te mogą odbijać się od rąk.
- Nie należy umieszczać ciała w obszarze, w którym elektronarzędzie będzie się poruszać w przypadku odrzutu. Odrzut spowoduje ruch narzędzia w kierunku przeciwnym do początkowego.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy w pobliżu narożników, ostrych krawędzi itp. Należy unikać uderzania lub potrącania obracającego się ostrza. Niezdarna praca na rogach i ostrych krawędziach może spowodować uwięzienie obracających się części, utratę kontroli nad maszyną i odrzut.

Transport urządzenia

UWAGA:

Podczas transportu lub przechowywania należy zawsze odpowiednio chronić metalowe ostrze.

- Urządzenie musi być wyłączone podczas przemieszczania się z jednego obszaru roboczego do drugiego.
- Po wyłączeniu urządzenia tłumik jest nadal gorący. Nie należy dotykać żadnych gorących części urządzenia, takich jak tłumik.
- Upewnij się, że paliwo nie wycieka ze zbiornika.

Jak działa mechanizm szybkiego zwalniania

Odciągnij linę od maszyny w sytuacji awaryjnej



4. OPIS PRODUKTU



1. **OSTRZA:** 3-zębne ostrze do usuwania trawy, chwastów i zarośli. Uprząż i osłona **tworzywa sztucznego(4)** są wymagane do wszelkich czynności wymagających użycia ostrza.
2. **NYLONOWA GŁOWICA TNĄCA:** Zawiera wymienną nylonową tarczę, która przesuwa się, gdy głowica tnąca dotyka podłoża i obraca się z normalną prędkością.
3. **NÓŻ TNĄCY:** tnie nylonową nić na odpowiednią długość -7, od początku do końca. Gdy nylonowa głowica tnąca dotyka podłoża podczas pracy, żyłka schodzi ze szpuli. Jeśli wykaszarka będzie używana bez noża tnącego, żyłka stanie się zbyt długa (ponad 7"), a urządzenie może się przegrzać lub ulec uszkodzeniu.
4. **METALOWA CZĘŚĆ OCHRONNA PRZED ODPADAMI:** Zamocowana nad akcesoriami tnącymi. Odbija odpady powstające podczas przycinania. Nie wolno pracować bez tej osłony.
5. **UCHWYT:** Możliwość dostosowania do własnych potrzeb.
6. **ZESPÓŁ WAŁU SKRZYNI BIEGÓW:** Zawiera specjalnie wyprodukowany **sztynny** wał przekładni.
7. **PRZEŁĄCZNIK STARTOWY:** "przełącznik suwakowy" który znajduje się nad obudową dźwigni gazu. **Ustaw przełącznik PRZÓD na STOP, WSTECZ na START**
8. **DŹWIGNIA BEZPIECZEŃSTWA:** **Musi być** ściśnięta przed przyspieszeniem
9. **DŹWIGNIA PRZYSPIESZENIA:** sprężynowa, aby powrócić do oporu po zwolnieniu. Podczas przyspieszania dźwignię należy naciskać stopniowo, aby zapewnić lepsze prowadzenie. Nie ściskaj dźwigni podczas ruszania.
10. **POMPA ZALEWOWA:** Naciśnij ją 7 do 10 razy przed uruchomieniem, aby usunąć powietrze, spuścić paliwo z układu i dostarczyć świeże paliwo do gaźnika.
11. **KOREK ZBIORNIKA.**
12. **ZBIORNIK PALIWA:** zawiera paliwo i filtr paliwa.
13. **POJEMNIK FILTRA POWIETRZA:** zawiera wymienny filtr.
14. **STARTER:** Znajduje się nad obudową filtra powietrza.
15. **WYRZUTNIA:** należy ją pociągnąć do momentu uruchomienia urządzenia, a następnie delikatnie zwolnić. Nie należy puszczać uchwytu wyrzutni na raz, ponieważ może to spowodować jej pęknięcie.
16. **ZESTAW BEZPIECZEŃSTWA I NYLONOWY DRUT TNĄCY***

5. MONTAŻ

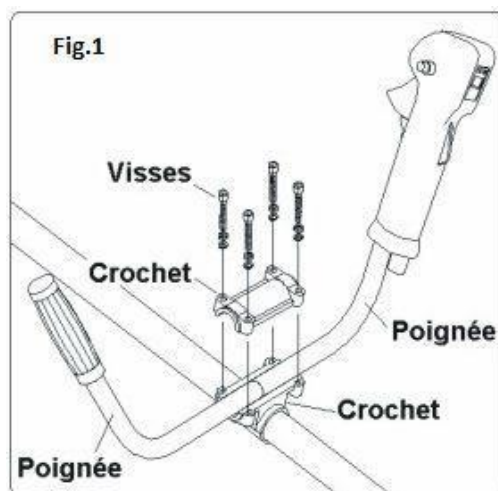
1) Łączenie 2 części uchwytu

- Zdejmij pierścień i włóż załącznik do złącza. Upewnij się, że zabezpieczyłeś pierścień w otworze.
- Dokręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



2) Montaż uchwytu (rys. 1)

Włóż uchwyt do haka. Wyreguluj położenie uchwytu tak, aby uzyskać prawidłową i wygodną pozycję roboczą. Dokręć śruby.



3) Montaż obudowy ochronnej

UWAGA: Plastikowa osłona powinna być zakładana tylko w przypadku korzystania z nici nylonowej.

Zamontuj plastikową osłonę do przekładni kątowej za pomocą trzech śrub. Następnie zamontuj plastikową osłonę za pomocą trzech śrub.



- 4) **Wyrównaj** otwór w górnej płycie z otworem w wale i włóż narzędzie blokujące (takie jak klucz).

Zdejmij nakrętkę zabezpieczającą i dolną płytę.

Zamontuj głowicę tnącą, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż będzie dobrze dokręcona.

Usuń narzędzie blokujące.



Aby zdjąć głowicę tnącą, należy włożyć narzędzie blokujące do otworu w wale.

Następnie odkręć głowicę tnącą. Czynność tę należy wykonać przy wyłączonym i schłodzonym narzędziu.

- 5) **Montaż metalowego ostrza (wykaszarki)**

Podczas montażu i demontażu ostrza należy uważać na jego ostre krawędzie. Należy nosić rękawice ochronne.

Wyrównaj otwór w górnej płycie z otworem w wale i włóż narzędzie blokujące (takie jak klucz).

Zdejmij nakrętkę zabezpieczającą i dolną płytę.

Zamontuj ostrze na górnej płycie.

Zamontuj dolną płytę na ostrzu. Następnie przykręć nakrętkę zabezpieczającą, aby zabezpieczyć instalację.



Wykonaj czynności w odwrotnej kolejności, aby wyjąć ostrze.

- 6) **Instalacja uprząży**

Zawieś uprząż w dedykowanym miejscu na rurze.

Dostosuj rozmiar uprząży do prawidłowej pozycji roboczej.



Nie należy używać obu funkcji jednocześnie. Przed użyciem narzędzia należy sprawdzić, czy przewody, akcesoria tnące i uprząż są prawidłowo zamontowane.

6. MIESZANIE PALIWA

Paliwo stosowane w tym modelu to mieszanka benzyny bezołowiowej i zatwierdzonego smaru. Mieszając benzynę z olejem do silników dwusuwowych, należy używać wyłącznie benzyny niezawierającej ETHANOLU lub METHANOLU (rodzaje alkoholu). Należy używać benzyny o liczbie oktanowej 89 lub wyższej.

Benzyna bezołowiowa jest znana ze swojej jakości, co zapobiega uszkodzeniom urządzenia.

WSPÓŁCZYNNIK MIESZANIA 40:1 BENZYNA-40 POMIAR OLEJU-1

Mieszanie paliwa w proporcjach innych niż 40:1 może spowodować uszkodzenie urządzenia. Należy zawsze prawidłowo mieszać paliwo.

WAŻNE!

- **Paliwo do silników dwusuwowych może się rozdzielić.**
- **Przed każdym użyciem wstrząsnąć zbiornikiem.**
- **Przechowywane paliwo starzeje się.**
- **Nie mieszaj więcej paliwa, niż zamierzasz zużyć w ciągu miesiąca.**

UWAGA

- Przed napełnieniem należy sprawdzić, czy zbiornik jest czysty. Mieszankę 40:1 należy zawsze wlewać bez przepełnienia.
- Paliwo należy przechowywać w czystym, bezpiecznym i zatwierdzonym pojemniku. Należy sprawdzić i stosować lokalne przepisy dotyczące przechowywania paliwa.

WAŻNE

- **Nie mieszać benzyny i oleju bezpośrednio w zbiorniku paliwa urządzenia.**
- **Niezastosowanie się do prawidłowych instrukcji mieszania paliwa może spowodować uszkodzenie urządzenia.**

Przygotowując mieszankę paliwową, należy zmieszać tylko ilość potrzebną do wykonania danego zadania. Nie używaj paliwa, które było przechowywane dłużej niż dwa miesiące. Używanie mieszanki paliwowej, która była przechowywana przez długi czas, może skutkować skomplikowanym rozruchem i ograniczoną wydajnością. Jeśli mieszanka paliwowa była przechowywana przez dłuższy czas, zbiornik należy opróżnić i ponownie napełnić świeżą mieszanką.

- **Nigdy nie napełniaj zbiornika po brzegi.**
- **Nigdy nie dolewaj paliwa do zbiornika w zamkniętym, niewentylowanym miejscu.**
- **Nie dolewaj paliwa do urządzenia w pobliżu ognia lub iskier.**
- **Przed uruchomieniem urządzenia należy uprzątnąć rozlane paliwo.**
- **Nie należy tankować gorącego urządzenia.**

7. DZIAŁANIE

1) Instrukcje ogólne

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa i obsługi. Narzędzie nie może być używane przez osoby nieprzeszkolone i niezdolne do pracy. Użytkownicy muszą zawsze chronić stopy, nogi, oczy, twarz i uszy przed rzucanymi przedmiotami. Ludzi, dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od obszaru roboczego. Nigdy nie pozwalać dzieciom na obsługę lub zabawę urządzeniem.

Nigdy nie zezwalaj nikomu na przebywanie w STREFIE NIEBEZPIECZEŃSTWA. Strefa zagrożenia to obszar o obwodzie 15 metrów (około 16 kroków) lub 50 stóp.

Osoby znajdujące się w pobliżu miejsca pracy powinny się zabezpieczyć i zachować ostrożność. Jeśli maszyna ma być używana w miejscu, w którym znajdują się niechronione osoby, należy obsługiwać ją z niską prędkością, aby zmniejszyć ryzyko wyrzucenia przedmiotów.

UWAGA



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wszystkie przycinarki i wykaszarki mogą odrzucać małe kamienie, metal lub drobne przedmioty, a także cięty materiał. Aby zapewnić bezpieczną i prawidłową eksploatację, należy uważnie przeczytać niniejsze instrukcje i postępować zgodnie z nimi.

Przesuń przełącznik wyłącznika do pozycji "o", gdy urządzenie zacznie się zatrzymywać, aby zapewnić jego prawidłowe działanie, przed przystąpieniem do usuwania zarośli. Zalecamy kontynuowanie pracy z urządzeniem tylko wtedy, gdy wyłącznik zatrzymania działa prawidłowo.

Należy rutynowo sprawdzać, czy akcesoria tnące przestają się obracać, gdy urządzenie pracuje na wolnych obrotach.

UWAGA



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oprócz ochrony głowy, oczu, twarzy i uszu zalecamy noszenie obuwia zapewniającego równowagę na śliskich powierzchniach. Nie należy nosić krawatów, biżuterii ani luźnej odzieży, która mogłaby zostać pochwycona przez maszynę. Nie należy nosić otwartego obuwia ani pracować boso lub z gołymi nogami. W niektórych sytuacjach należy całkowicie chronić twarz i głowę.



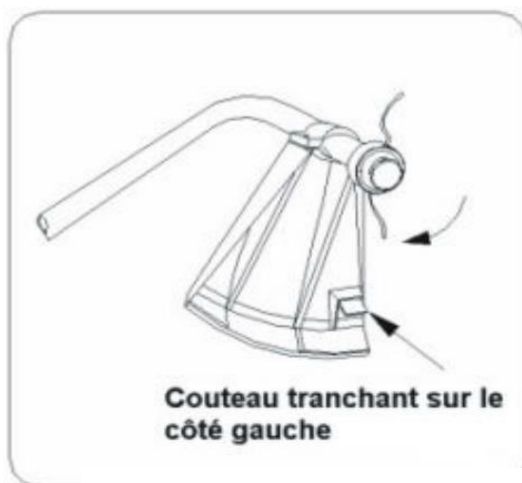
STREFA ZAGROŻENIA

NIKT POZA UŻYTKOWNIKIEM NIE MOŻE ZNAJDOWAĆ SIĘ W ODLEGŁOŚCI MNIEJSZEJ NIŻ 15 METRÓW (STREFA ZAGROŻENIA). W STREFIE ZAGROŻENIA NALEŻY CHRONIĆ OCZY, USZY, TWARZ, STOPY, NOGI I CIAŁO UŻYTKOWNIKA. OSOBY ZNAJDUJĄCE SIĘ W STREFIE ZAGROŻENIA MUSZĄ CHRONIĆ OCZY PRZED LATAJĄCYMI PRZEDMIOTAMI. RYZYKO ZMNIEJSZA SIĘ WRAZ Z ZWIĘKSZENIEM ODLEGŁOŚCIOD STREFY ZAGROŻENIA.

2) Cięcie za pomocą nylonowej

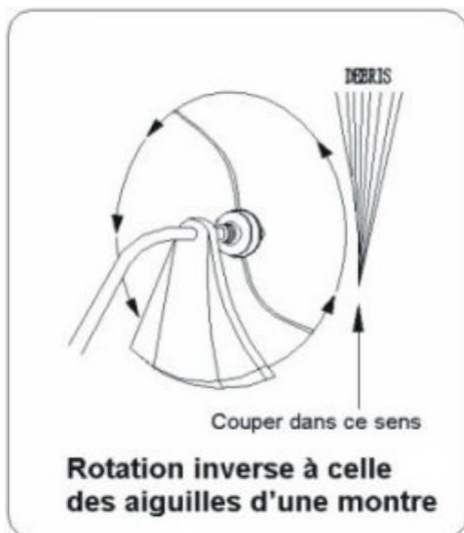
głowicy

a. Ostrzeżenia



UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO

Gdy urządzenie pracuje w trybie cięcia za pomocą głowicy nylonowej, należy zapewnić odpowiednią ochronę przed odpadami. Nić tnąca może pęknąć, jeśli zostanie uszkodzona. Podczas korzystania z głowicy nylonowej należy zawsze używać plastikowej osłony przed odpadami z ostrym nożem.



W przypadku wszystkich rodzajów cięcia zalecamy przechylenie szpuli z drutem w taki sposób, aby stykała się z okrągłą częścią, gdy nić porusza się W PRZÓD od użytkownika i osłony przeciwdopryskowej. (Patrz odpowiedni szkic). Spowoduje to, że odpady będą kierowane Z DALA od użytkownika.

UWAGA **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Należy używać wyłącznie wysokiej jakości nylonu monofilamentowego o średnicy 2,5 mm. Nigdy nie używaj drutu lub wzmocnionego drutu zamiast nylonu przeznaczonego do cięcia. Nylonową głowicę tnącą należy montować wyłącznie przy użyciu nylonu o odpowiedniej średnicy.

UWAGA **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Przechylenie głowicy w niewłaściwą stronę spowoduje wyrzucanie odpadów W KIERUNKU użytkownika. Jeśli szpula z żyłką leży płasko na podłodze, cięcie zostanie wykonane, a odpady zostaną wyrzucone W TWOJĄ STRONĘ, urządzenie będzie pracować wolniej i zużyjesz więcej żyłki.

UWAGA **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

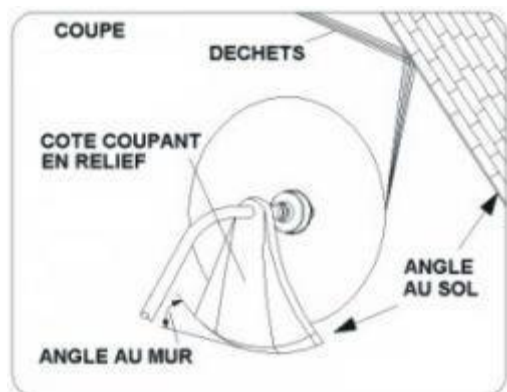
Należy zachować szczególną ostrożność podczas pracy na otwartych powierzchniach lub żwirze, ponieważ przystawka tnąca może wyrzucać z dużą prędkością małe cząstki skalne. Osłony przeciwdławkowe zamontowane na urządzeniu nie są w stanie zatrzymać obiektów odbijających się lub rykoszetujących od twardych powierzchni.



UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nie używaj stalowego ostrza do przycinania lub skalpowania.

b. Cięcie

Ostrożnie zbliżaj do wykaszarki materiał, który chcesz przyciąć. Delikatnie przechylaj głowicę, aby odrzucić odpady od siebie. Jeśli pracujesz w pobliżu przeszkód, takich jak ogrodzenia, ściany lub drzewa, podejź do nich pod takim kątem, aby odpady odbijające się od przeszkód nie będą w stanie cię dotknąć.



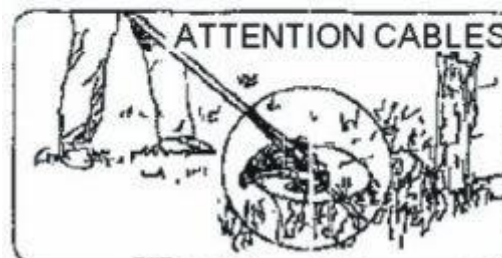
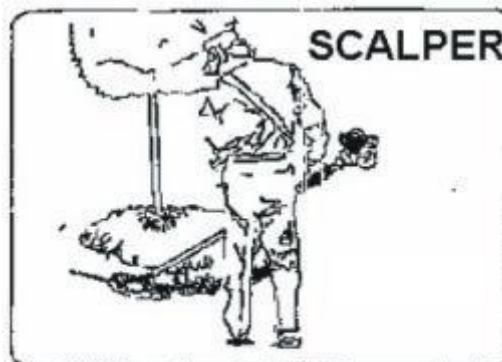
Delikatnie manewruj maszyną, aż trawa zostanie skoszona równo z przeszkodą, ale nie zakleszczaj jej (nadmiar trawy). W przypadku pracy w pobliżu ogrodzeń drucianych lub łańcuchowych należy uważać na przewody. Zbyt daleko posunięty drut może zakleszczyć się w kablach. Cięcie można wykonać, przycinając łodygi chwastów jedna po drugiej. Umieść głowicę wykaszarki blisko łodygi chwastu, nigdy wyżej, ponieważ chwast może zostać wyrwany przez drut. Chwast zamiast zostać ścięty, może zwinąć się na trzonku wykaszarki, dlatego zaleca się użycie końca drutu do delikatnego usunięcia łodygi.

c. Skalpowanie i przycinanie

Te dwie operacje mogą być wykonywane z głowicą przechyloną pod dużym kątem. Skalpowanie oznacza przycinanie pędów bez uszkodzania gleby.

Przycinanie i koszenie trawy, która wyrosła na ścieżce lub na drodze...

Podczas tych dwóch czynności należy trzymać urządzenie pod stromym kątem i w pozycji, w której odpady, a także wszelka przemieszczona ziemia i kamienie nie zostaną wyrzucone w kierunku użytkownika, jeśli odbiją się od twardej powierzchni. Na szkicu pokazano sposób przycinania i skalpowania, każdy użytkownik musi znaleźć kąt i pozycję, które najbardziej mu odpowiadają.



UWAGA  **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Nie pracuj w miejscach, gdzie znajdują się ogrodzenia z siatki.

Stosować środki ochrony.

Nie tnij, jeśli nie widzisz, co tniesz maszyna.

3) Cięcie ostrzem

a. Ostrzeżenia

Wraz z urządzeniem dostarczane jest metalowe ostrze z 3 zębami. Metalowe ostrze służy do cięcia zarośli i chwastów o średnicy do 10 mm.

Nie wolno używać piły z tym urządzeniem.

<p>UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO!</p> <p>NIE UŻYWAJ WYKASZARKI DO ŚCINANIA DRZEW.</p>	<p>UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO!</p> <p>Nie ciąć tępym, pękniętym lub uszkodzonym metalowym ostrzem.</p> <p>Przed przycięciem roślin należy sprawdzić, czy na ich drodze nie znajdują się żadne przeszkody, takie jak kamienie, metalowe słupki lub linki z uszkodzonych ogrodzeń. Jeśli przeszkody nie można usunąć, zaznacz jej położenie aby ominąć ją ostrzem. Kamienie i metal stępią lub uszkodzą ostrze. Kable mogą złapać głowicę ostrza i spowodować jej odbicie wyrzucenie w powietrze.</p>
<p>UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO!</p> <p>Zawsze używaj uprząży naramiennej. Dostosuj zarówno uprząż, jak i jej mocowanie do urządzenia w taki sposób, że będzie ono zawieszane kilka centymetrów nad poziomem gruntu. Głowica tnąca i metalowa ochrona przed odpadami muszą być wypoziomowane niezależnie od kierunku cięcia. Urządzenie powinno być zapięte po prawej stronie ciała.</p>	

b. Koszenie

Polega to na cięciu poprzez obracanie ostrza po łuku. Metoda ta szybko usuwa obszary pokryte trawą i chwasty. Nie należy kosić w celu wycięcia przerośniętych chwastów lub drewnianych pędów.

UWAGA

Nie używaj noża do zarośli do cięcia trawy lub pędów o średnicy większej niż 2,5 cm.

Można kosić w kilku kierunkach lub tylko w jednym, co powoduje wyrzucanie odpadów z dala od użytkownika.

Używając krawędzi tnącej ostrza, odwróci się ono od użytkownika. Przechyl ostrze lekko w tę samą stronę. Zostaniesz dotknięty przez niektóre odpady, w przypadku koszenia w kilku kierunkach

Tnij tylko tą stroną ostrza, która umożliwi wyrzucanie odpadów z dala od ciebie.

Jeśli ostrze odbija się, może się stępić. Jeśli ostrze jest tępe lub uszkodzone, nie wolno używać urządzenia.

Nie zmuszaj ostrza do cięcia. Nie zmieniaj kąta cięcia po przecięciu drewna. Unikaj naciskania lub używania dźwigni, które mogą wygiąć lub złamać ostrze.

8. ZASTOSOWANIE

SPRAWDŹ NASTĘPUJĄCE PUNKTY PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO OBSŁUGI

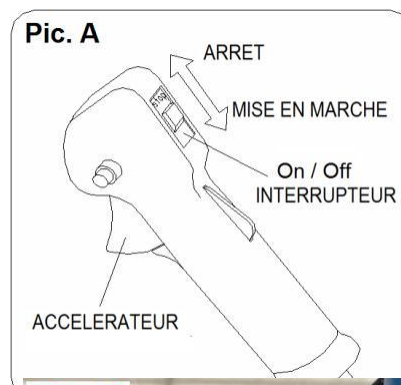
- Sprawdź, czy nie brakuje śrub, nakrętek i zaślepek.
- Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony. Wyczyść filtr powietrza itp. przed użyciem.
- Sprawdź, czy pokrywa jest na swoim miejscu.
- Sprawdź szczelność.
- Sprawdź, czy ostrze nie obraca się podczas postoju.

UWAGA  **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Spaliny tego narzędzia wytwarzają niebezpieczne substancje chemiczne, które mogą powodować raka. Trzymaj siebie i osoby postronne z dala od tych oparów.

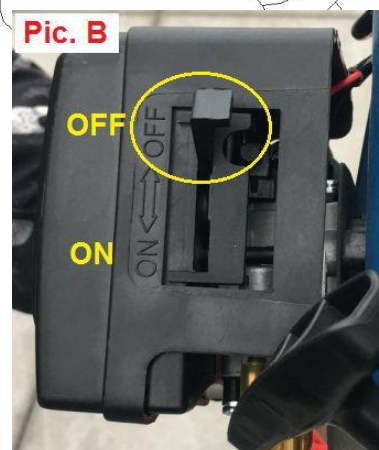
(1). Pierwsze użycie i rozruch zimnego silnika

(a). Ustaw przełącznik On/Off w pozycji On (I). **Pic.A**



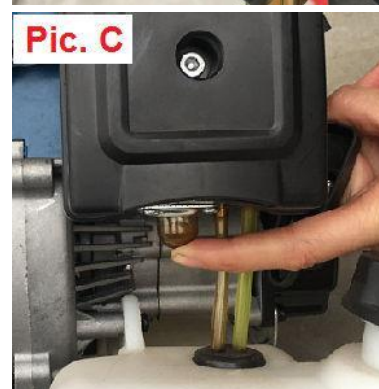
(b). Ustaw przepustnicę w pozycji OFF

Pic.B



(c). Naciśnij pompkę zalewania, znajdującą się pod pokrywą filtra powietrza, około 7 do 10 razy, aż paliwo wpłynie do gaźnika.

Pic.C



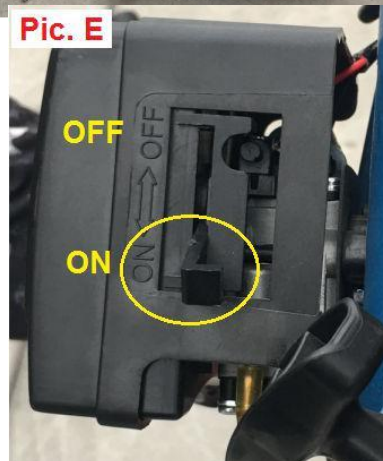
(d). Delikatnie pociągnij wyrzutnię, aż poczujesz opór, a następnie mocno pociągnij.

Należy uważać, aby mocno trzymać uchwyt, aby nie odbił się od silnika urządzenia.

Pic.D



(e). Po uruchomieniu maszyny ustaw przepustnicę w pozycji ON (WŁ.).



(f). Pozostawić urządzenie na 2-3 minuty do rozgrzania.

2). Rozruch ciepłego silnika

(a). Aby ponownie uruchomić maszynę, gdy silnik jest ciepły, należy ustawić przepustnicę w pozycji ON.

(b). Delikatnie pociągnij wyrzutnię, aż poczujesz opór, a następnie mocno pociągnij.

(c). Uruchom silnik, aż osiągnie stabilną prędkość.

3). Stop



UWAGA: Urządzenie tnące może obracać się jeszcze przez kilka sekund po zatrzymaniu maszyny.

(a). Zwolnij pedał przyspieszenia i pozwól silnikowi pracować na biegu jałowym.

(b). Ustaw przełącznik włączania/wyłączania w pozycji wyłączonej (O).

W przypadku wystąpienia nietypowych lub nadmiernych wibracji należy natychmiast zatrzymać urządzenie.

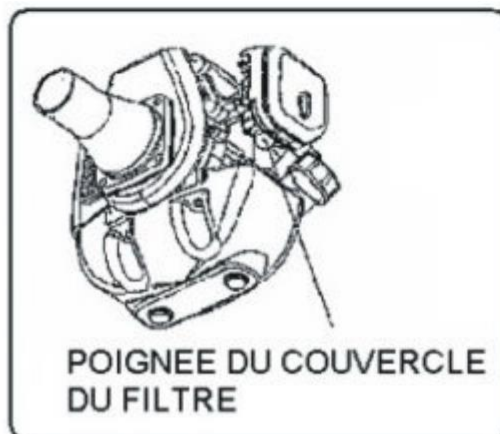
Sprawdź, aby ustalić przyczynę.

9. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

a. Filtr powietrza

Kurz nagromadzony w filtrze powietrza zmniejsza wydajność urządzenia, zwiększa zużycie paliwa i umożliwia przedostawanie się cząstek ściernych do silnika. Wymieniaj filtr powietrza tak często, jak to konieczne i utrzymuj go w czystości.

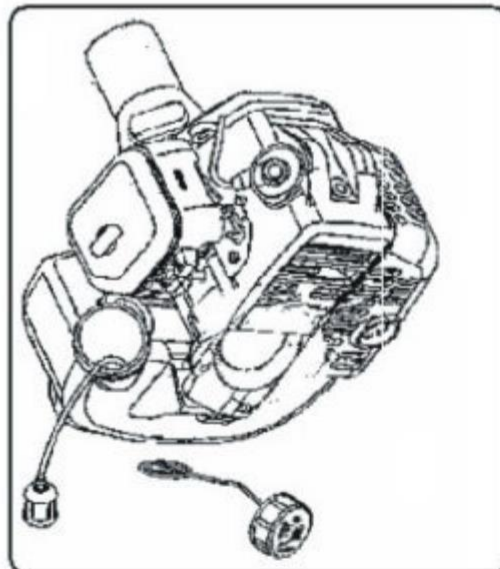
Kurz nagromadzony na jasnych powierzchniach można łatwo usunąć, potrząsając filtrem. Większe osady należy czyścić odpowiednim rozpuszczalnikiem.



b. Regulacja gaźnika

UWAGA: Nie reguluj gaźnika, jeśli nie jest to konieczne.

W przypadku jakichkolwiek problemów z gaźnikiem należy skontaktować się z autoryzowanym dealerm. Nieprawidłowa regulacja może spowodować uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.



c. Filtr paliwa

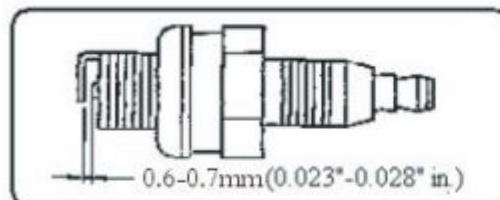
Zbiornik jest wyposażony w filtr. Filtr jest umieszczony wewnątrz zbiornika i można go wyjąć za pomocą wygiętego drutu lub haka przez otwór wlewowy zbiornika.

Należy okresowo sprawdzać filtr paliwa. Nie dopuścić do przedostania się pyłu do zbiornika paliwa.

Zatkany filtr utrudni lub uniemożliwi uruchomienie urządzenia, a także pogorszy jego wydajność.

Wymień filtr, gdy ulegnie zabrudzeniu.

Jeśli wewnątrz zbiornika jest zabrudzone, można je wyczyścić, przepłukując je benzyną.



d. Sprawdzanie świecy zapłonowej

Nie wydymaj świecy zapłonowej, gdy urządzenie jest jeszcze gorące, aby uniknąć uszkodzenia przewodów.

- Wyczyść lub wymień świecę zapłonową, jeśli jest zatkana tłustymi osadami.
- Wymień świecę zapłonową, jeśli końcówka elektrody środkowej jest zużyta.
- Szczelina elektrody 0,6-0,7 mm (.023".028")
- Mocowanie świecy zapłonowej = 145-155 kg.cm (125-135in.lb)

b. Dłuższe przechowywanie

- Sprawdź, wyczyść i napraw urządzenie, jeśli to konieczne.
- Opróżnij zbiornik.
- Uruchom urządzenie, aby zużyć całe pozostałe paliwo.
- Wykręć świecę zapłonową i wlej łyżeczkę czystego oleju silnikowego do wnętrza cylindra świecy zapłonowej, a następnie załóż świecę zapłonową.
- Przechowuj elementy tnące **w taki sposób, aby nie można było ich dotknąć** (na przykład zawiń je).
- Przechowuj czystym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.

10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterki, takich jak trudności z uruchomieniem urządzenia, nieprawidłowe działanie lub nienormalna wydajność, można zwykle uniknąć, jeśli przestrzegane są instrukcje obsługi i procedury konserwacji.

Jeśli urządzenie nie działa normalnie, można przeprowadzić następujące kontrole:

- Sprawdź, czy układ paliwowy jest w dobrym stanie i czy paliwo przepływa przez urządzenie.
- Sprawdź, czy układ zapłonowy jest w dobrym stanie i czy świeca zapłonowa działa prawidłowo.
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo skompresowane.

BRAK MOŻLIWOŚCI URUCHOMIENIA

- Opróżnij zbiornik.
- Upewnij się, że paliwo jest czyste i świeże.
- Sprawdź filtr paliwa i upewnij się, że jest czysty (w razie potrzeby wymień go).
- Upewnij się, że filtr powietrza jest czysty.
- Załóż nową świecę zapłonową, upewniając się, że elektrody są prawidłowo rozmieszczone.
- Jeśli problemy z urządzeniem są poważne, nie należy naprawiać go samodzielnie, lecz udać się do autoryzowanego sprzedawcy.

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Poniższe tabele pomagają w **rozwiązywaniu** różnych problemów, które mogą wystąpić z urządzeniem. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, nie używaj urządzenia i zanieś je do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.

1. BŁĄD PODCZAS URUCHAMIANIA

Objaw			Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie		
Normalna kompresja cylindra	Normalna	Problem z systemem paliwa		Pusty zbiornik Zatkany filtr paliwa	Napełnić zbiornik Wyczyścić filtr paliwa	
		Funkcja świecy	System paliwa normalny	Paliwo	Brudne paliwo Obecność wody w paliwie Nieodpowiednia proporcja mieszanki paliwa	Zmiana paliwa Zmiana paliwa Usunąć świece i ją wysuszyć Zrobić nową mieszankę
	System paliwa normalny		Napięcie kabla	Świeca	Świeca brudna przez tłuste osady	Wyczyścić tłuste osady szmatką
		Izolacja uszkodzonej świecy			Wymiana świecy	
		reakcja normalna		Rozstaw elektrod mały lub zbyt duży	Regulacja odstępu 0,6-0,7mm	
		Napięcie nieprawidłowa reakcja			Awaria zasilania lub przerwanie kabla	Wymenić lub dokręcić
	System paliwa normalny	System wdrożenia normalny	Kompresja niewystarczająca		Zużyty pierścień tłokowy	Wymiana
					Złamany pierścień tłokowy	Wymiana
					Pierścień tłokowy zacementowany	Wyliminować
					Zwolnienie świeca	Dokręcanie
Wyciek cylinder oraz silnik					Wyliminować	
Kompresja normalna			Przepięcie kabla i nieprawidłowy styk świecy zapłonowej		Sprawdź stan i mocowanie tłumika	
			Awaria przełącznika lub zwarcie		Naprawa lub wymiana	

2. NISKA WYDAJNOŚĆ

Objaw	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Brak mocy, gdy wzrost prędkości	Zatkany filtr paliwa, refluks paliwa	Wyczyść filtr paliwa, oczyścić układ paliwowy, wyregulować gaźnik
Cienki dym	Tłumik oleisty przez brudny z depozyty	Czyszczenie tłustych osadów
Niewystarczająca kompresja	Pierścień tłokowy zużyty cylinder	Wymień tłok, pierścień tłokowy
Wyciek z silnika	Wyciek z cylindra i silnika	Naprawa
Wycieki lub słabe uszczelnienie	Uszczelka w złym stanie	Wymienić uszczelkę
Brak wydajności	Przegrzanie silnika System zapłon zabrudzony przez tłuste osady	Nie użyć dla przez jakiś czas, zwiększenie prędkości i obciążenie Czyszczenie tłustych osadów

3. NIESTABILNOŚĆ PRACY SILNIKA

Objaw	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Metaliczny hałas	Tłok, pierścień tłokowy zużyty cylinder, sworzeń tłokowy, zużyty tłok zużyty korbówód	Wymień tłok, pierścień tłokowy Wymień sworzeń tłoka, tłok Zmiana lub naprawa
Metaliczny hałas	Przegrzanie silnika Układ zapłonowy zanieczyszczony osadami oleisty Nieodpowiednia marka benzyny	Nie użyć dla jakiś czas, zwiększenie prędkości i obciążenie Czyszczenie tłustych osadów Wymiana przez marka odpowiedni
Przerwa na rozruch silnik	Obecność wody w paliwie Nieprawidłowy rozstaw elektrod Nieprawidłowy rozstaw cewek	Zmiana paliwa Regulacja odstępu 0,6-0,7 mm Regulacja odstępu 0,3-0,4 mm

4.

Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Niewystarczająca ilość paliwa Świeca zapłonowa zabrudzona tłustymi osadami i zwarcie Spadek napięcia na przewodach	Dodaj paliwo Czyszczenie tłustych osadów Połączyć

11. Deklaracja zgodności CE

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

PL / CERTYFIKAT ZGODNOŚCI



BUILDER SAS

ZI, 32, rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux - Francja
Tel : (502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.503

Deklaruje, że maszyna wskazana poniżej:

Wykaszarka i trymer termiczny

Model: HDBT42-1A

Numer seryjny: od **XXXXXX XXXXX** do **XXXXXX XXXXX**

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: Pan Olivier Patriarca

Zgodność z przepisami dyrektywy maszynowej 2006/42/WE i krajowymi przepisami transponującymi ją;

Jest również zgodny z przepisami następujących dyrektyw europejskich:

Zgodnie z dyrektywą EMC 2014/30/UE

Dyrektywa w sprawie emisji 2016/1628/UE i dyrektywa 2018/989/UE

Dyrektywa w sprawie hałasu 2000/14/WE, załącznik V i dyrektywa 2005/88/WE

Szacowana moc głośności [dB(A)]

(zgodnie z normą ISO 22868)

Wykaszarka: LwA:110 dB(A)

odcięcie krawędzi: LwA:112 dB(A)

K=3 dB (A)

Gwarantowana moc szacowanej głośności

120 dB(A)

(Zgodnie z normą ISO 2000/14/WE)

Jest również zgodna z normami europejskimi, normami krajowymi i przepisami.

następujące techniki :

EN ISO 11806-1:2011

EN ISO 14982:2009

EN ISO 3744:1995 i ISO 10884:1995

Philippe MARIE / CEO

Cugnaux, **17/04/2023**

8. GWARANCJA

HYUNDAI

GWARANCJA

Producent gwarantuje, że produkt będzie zabezpieczony przed wadami materiałowymi i produkcyjnymi przez okres 2 lat od daty pierwotnego zakupu. Gwarancja obejmuje produkty przeznaczone do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych normalnym zużyciem lub uszkodzeniem.

Producent zobowiązuje się do wymiany części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny lub jakiegokolwiek jej części i / lub wszelkie wynikające z tego szkody.

Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z :

- nieodpowiedniej konserwacji.
- montażu, regulacji lub nieprawidłowego działania produktu.
- części które podlegają normalnemu zużyciu.

Gwarancja nie obejmuje :

- kosztu wysyłki i pakowania.
- używania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- użytkowania i konserwacji urządzenia w sposób nieopisany w instrukcji obsługi.

W ramach naszej polityki ciągłego doskonalenia produktów zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale modyfikacja zostanie podjęta bez wcześniejszego powiadomienia, jeśli zostanie uznana za ulepszenie poprzedniej specyfikacji.

PRZED KORZYSTANIEM Z URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który można znaleźć na liście części zamiennych w niniejszej instrukcji. Należy zachować dowód zakupu; bez niego gwarancja traci ważność. Aby uzyskać pomoc dotyczącą produktu, zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy utworzyć "bilet" za pośrednictwem ich platformy.

- Zarejestruj się lub utwórz konto.
- Wskaż numer części narzędzia.
- Wybierz temat żądania.
- Wyjaśnij swój problem.
- Dołącz następujące pliki: faktura lub paragon, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. złamane styki na wtyczce transformatora).



9. AWARIA PRODUKTU

CO NALEŻY ZROBIĆ W PRZYPADKU AWARII URZĄDZENIA?

Jeśli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnij zbiornik paliwa.
 - b) Upewnij się, że urządzenie jest kompletne (akcesoria w zestawie) i czyste! W przeciwnym razie warsztat odmówi przyjęcia urządzenia.
- Udaj się do sklepu z kompletnym urządzeniem i paragonem lub fakturą.

Jeśli kupiłeś produkt na stronie internetowej:

- a) Opróżnij zbiornik paliwa
- b) Upewnij się, że urządzenie jest kompletne (akcesoria w zestawie) i czyste! W przeciwnym razie warsztat odmówi przyjęcia urządzenia.
- c) Utwórz plik usługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej:
<https://services.swap-europe.com>
Składając wniosek za pośrednictwem SWAP-Europe, należy załączyć fakturę i zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed zwróceniem urządzenia należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu sprawdzenia dostępności.

Należy udać się do stacji naprawczej z kompletnym, zapakowanym urządzeniem, dołączając fakturę zakupu i formularz odbioru stacji, który można pobrać ze strony internetowej SWAP-Europe po złożeniu wniosku o serwis posprzedażowy.

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Naprawy będą przeprowadzane przez zatwierdzonych specjalistów ds. silników tych producentów, odwiedź ich stronę internetową:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania na potrzeby zwrotów posprzedażowych lub zapakowanie urządzenia w podobne pudełko o tych samych wymiarach.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące obsługi posprzedażowej, możesz wysłać zapytanie na adres [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com).

Zadzwoń na naszą infolinię pod numer +33 (9) 70 75 30 30.



10. WKŁUCZENIE GWARANCJI

GWARANCJA NIE OBEJMUJE :

- Uruchomienia i regulacji produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń wynikających z instalacji lub uruchomienia niezgodnego z instrukcją obsługi.
- Awarii związanych z gaźnikiem powyżej 90 dni i zatkanie gaźnika.
- Okresowej i standardowej procedury konserwacji.
- Modyfikacji i demontażu, które bezpośrednio unieważniają gwarancję.
- Produktów, które oryginalne oznaczenia uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostały zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Używania nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części w wyniku uderzenia lub zachłapania.
- Usterek akcesoriów.
- Usterek i ich skutków spowodowanych przyczynami zewnętrznymi.
- Utraty elementów lub utraty spowodowanej niedostatecznym przykręceniem.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń spowodowanych przez luźne części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Niskiej jakości zasilania: nieprawidłowe napięcie, błąd napięcia itp.
- Szkód wynikających z utraty możliwości korzystania z produktu w czasie niezbędnym do dokonania naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów drugiej opinii sporządzonej przez stronę trzecią po oszacowaniu przez stację naprawczą SWAP Europe.
- Używania produktu z wadą lub uszkodzeniem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Uszkodzeń spowodowanych transportem i przechowywaniem*
- Urządzeń uruchomieniowych po upływie 90 dni.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń spowodowanych użyciem niewłaściwego paliwa lub smaru.

* Zgodnie z przepisami dotyczącymi transportu, szkody transportowe muszą zostać zgłoszone przewoźnikowi w ciągu 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.

Niniejszy dokument nie jest wyczerpującą listą.

Uwaga: wszystkie zamówienia muszą być sprawdzane w obecności doręczyciela. Jeśli kierowca odmówi, należy po prostu odmówić dostawy i powiadomić o odmowie.

Przypomnienie: rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym w ciągu 72 godzin.

Informacje :

Urządzenia termiczne muszą być zimowane co sezon (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe) Akumulatory muszą być naładowane przed przechowywaniem.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS



W przypadku pytań prosimy o kontakt :

BUILDER SAS

32, rue Aristide Berges Z1 31270 Cugnaux, France

Tel. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej (ChRL)

